

## 平成29年度事業報告及び収支決算について

### I 平成 29 年度事業報告

当協会は、本県における国際交流活動の中核的機関として、県、市町、民間団体等と連携しつつ、県民参加の下、国際交流を推進するとともに、外国人住民への支援や多文化共生社会の担い手づくりなど、多文化共生の社会づくりのため、各種の事業に取り組んでいる。

多文化共生社会の担い手育成事業では、異なる国の文化を学ぶというだけでなく、同じ地域で暮らす仲間として外国人住民とふれあい、その出身国や地域について理解を深めるという認識へとつなげることを目指し、これまで以上に外国人住民との交流に重点をおいて事業を実施した。また、県内の高校生を対象とする「アイパル・JICA 高校生カレッジ」をはじめ、教育機関の当館への訪問やインターン・職場体験の積極的な受入れ、小学生とその保護者を対象とする講座の実施など、これからの社会を担う若年層への働きかけに引き続き力を入れた。

外国人住民への支援事業では、外国人住民が安心して生活することができるよう、生活や人権・法律に関する無料相談、通訳等ボランティアの派遣などの生活面での支援、日本語講座や日本語サロン、地域日本語教室のためのボランティア養成講座などの日本語面での支援など、さまざまな事業を実施した。外国にルーツをもつ子どもたちへの支援については、小・中学校への日本語指導ボランティアの派遣や日本語教室の開催などにより継続的に日本語・教科学習を支援するほか、より効果的な支援を行うため、関係者が集まり、現状や課題を共有する情報交換会を新たに実施した。また、引き続き災害時の外国人支援に重点を置き、平成 26 年度より県内の市町との共催で実施している、外国人住民を対象とした防災訓練及び通訳ボランティアや行政職員等を対象とした多言語情報伝達訓練を東かがわ市において開催した。

さらに、香川国際交流会館の指定管理者として、来館者等に快適な利用環境の提供や、利用者目線に立った円滑な管理運営に努めたほか、映画上映会などの集客力の高いイベントを開催し、会館の活性化を進めた。また、ホームページや Facebook 等を活用して、会館利用者や外国人住民等へのきめ細やかな情報発信に取り組んだ。

そのほか、当協会の活動への理解促進や活動基盤の強化を図るため、賛助会員制度の拡充に努めた。

#### **一般管理運営**

法令や定款等に基づき、評議員会・理事会を適切に開催するほか、基本財産の効率的な運用に努め、事業の円滑な推進と適切な協会運営に努めた。

[評議員会・理事会・運営委員会の開催状況]

(書面による決議の省略の場合の開催年月日は、決議があったとみなされた日を記載)

名称	開催年月日	開催場所	主要議題
第 18 回 評議員会	H29.4.1(土)	書面による 決議の省略	1. 「理事の選任」
第 74 回 理事会	H29.4.1(土)	書面による 決議の省略	1. 「専務理事の選定」
第 75 回 理事会	H29.5.19(金)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 19 回 評議員会	H29.5.31(水)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 76 回 理事会	H29.6.6(火)	アイパル香川 3 階会議室	1. 「平成 28 年度事業報告及び収支決算」 2. 「評議員会の招集」 ※「平成 28 年度資金運用実績」 ※「理事長及び専務理事の職務の執行状況」
第 77 回 理事会	H29.6.8(木)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 20 回 評議員会	H29.6.9(金)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 21 回 評議員会	H29.6.27(火)	アイパル香川 3 階会議室	1. 「議事録署名人の選出」 2. 「平成 28 年度事業報告及び収支決算」
第 78 回 理事会	H29.9.30(土)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 22 回 評議員会	H29.10.1(日)	書面による 決議の省略	1. 「評議員の選任」
第 23 回 評議員会	H29.10.1(日)	書面による 決議の省略	1. 「評議員会会長の選定」
運営委員会	H30.3.8(木)	アイパル香川 3 階会議室	1. 「平成 29 年度香川国際交流会館の利用状況」 2. 「平成 29 年度語学研修事業」 3. 「平成 29 年度日本語ボランティア養成講座」
第 79 回 理事会	H30.3.14(水)	アイパル香川 3 階会議室	1. 「平成 30 年度事業計画及び収支予算」 2. 「平成 30 年度資金運用計画」 3. 「財務規程の改正」 4. 「情報公開規程の改正(理事長決議事項)」 ※「理事長及び専務理事の職務の執行状況」
第 80 回 理事会	H30.3.29(木)	書面による 決議の省略	1. 「理事の選任」
第 24 回 評議員会	H30.3.30(金)	書面による 決議の省略	1. 「理事の選任」

※は報告事項

## 公 1 国際交流、国際協力の推進及び多文化共生社会の構築を目的とした事業

### 公 1 (1) 多文化共生社会の担い手育成事業

#### 公 1 (1) - ① 一般向け事業

##### a. かがわ国際フェスタ

(400 千円)

日本人住民と外国人住民との交流・ふれあいの場の提供や県民の国際交流・国際協力・多文化共生に対する理解の増進、さらには担い手である県内の国際交流団体や関係機関相互の連携強化を目的に「かがわ国際フェスタ」を開催した。

- ・日 時: 平成 29 年 10 月 9 日(月・祝) 10:00~16:00
- ・場 所: アイパル香川館内・玄関前広場
- ・主 催: 香川県、高松市、(公財)香川県国際交流協会、(独)国際協力機構四国支部
- ・運 営: かがわ国際フェスタ実行委員会
- ・参加者: 約 4, 500 名
- ・後 援: 24 団体
- ・出 展: 44 団体

#### 【イベント内容】

##### ①オープニングセレモニー(中 2 階交流フロアー)

理事長挨拶、在県外国人らによる多言語での開会宣言

##### ②多文化共生フォーラム(中 2 階交流フロアー)

「共につくる香川の未来」をテーマとしたワークショップ

##### ③特別講演会(中 2 階交流フロアー)

「日本とガーナ、2つの祖国の狭間で見つけた地球人として生きる道」

矢野デイビットさん(ミュージシャン・タレント)の講演

##### ④アイパル・ワールドステージ(中 2 階交流フロアー)

多国籍バンドによる演奏と世界各国のダンス

##### ⑤展示・物販・交流ゾーン(3 階会議室)

[南側会議室]

・県内の国際交流団体の活動紹介や海外からの雑貨・菓子の販売など

[北側会議室]

・国際協力わくわくひろば: 県内の国際協力団体の活動紹介、海外ボランティア体験談や海外からの研修員との交流、フェアトレードコーヒー飲み比べやマラカスづくりなど

##### ⑥飲食ゾーン(1 階アイパルプラザ・正面玄関前広場)

・各国料理等の販売、自転車シミュレーターを使った交通安全教室など

##### ⑦その他(地下ライブラリー)

香川県国際交流員によるワークショップ

## b. 国際理解講座

(130 千円)

春・夏に 4 講座、秋・冬に 4 講座を実施し、アメリカ、イギリス、韓国、中国出身の県国際交流員が、講師としてそれぞれの出身国の文化や習慣などについて紹介した。料理やモノづくりなど各交流員がそれぞれの得意分野を生かせるテーマ・内容で実施している。

- ・対 象: 高校生以上の県民
- ・時期及び実施回数: 夏 4 回、秋・冬 4 回
- ・定 員: 各講座 30 名

## ◇夏

開催日時・会場	講座名・内容・講師	参加費	参加者数
H29.6.25(日) 10:00～11:30 アイパル香川 中 2 階 交流フロア	第 1 回 アメリカにあふれるラテン文化を知ろう！(講義・体験) 講師:アン・ヴィシェヴィアンスキ アメリカにあふれるラテン文化について、写真・映像を用いて紹介するほか、トルティーヤチップスの試食を伴う交流を通じて、アメリカの多様性について理解を深めた。	800 円	31 名
H29.7.11(火) 18:30～20:00 アイパル香川 3 階 第 5・6 会議室	第 2 回 韓国の B 級グルメ「ポジャンマチャ(屋台)」を味わおう！(講義・体験) 講師:辛 惠珍(シン ヘジン) 韓国の屋台文化について、写真や映像を用いて紹介するほか、韓国の B 級グルメ「トッポギ」づくりのデモ、試食を伴う交流を通じて、韓国の食文化について理解を深めた。	800 円	37 名
H29.7.19(水) 14:00～16:00 香川県社会福祉 総合センター6 階 調理室	第 3 回 中国で大人気！陝西省の代表的な麺料理「麻食(マアシンイ)」を作ろう！ (料理講座) 講師:唐 思斉(トウ シセイ) 陝西省の郷土料理「麻食」の麺づくり体験と試食を伴う交流を通じて、中国の食文化について理解を深めた。	1000 円	21 名
H29.7.25(火) 10:00～11:30 アイパル香川 中 2 階 交流フロア	第 4 回 ～未知なるイギリス～イギリスのシニア世代について学ぼう！体験しよう！(講義・体験) 講師:コーリ・アンドリュー・ジョウセフ イギリスのシニア世代の日々の過ごし方について、写真や映像、人気テレビ番組等を用いて紹介するほか、ゲームへの参加などの交流を通じて、イギリス社会に対する理解を深めた。	800 円	39 名

## ◇秋・冬

開催日時・会場	講座名・内容・講師	受講料	参加者数
H29.11.17(金) 18:30～20:00 アイパル香川 中 2 階 交流フロア	第 1 回 冬はクリスマスだけじゃない！光の祭り、ユダヤ教の祭典「ハヌカー」を楽しもう☆(講義・体験) 講師:アン・ヴィシェヴィアンスキ ユダヤ教の祭典「ハヌカー」について写真や映像、オーナメントの実物を見せながら紹介するほか、ハヌカーに行われるゲームを体験する交流を通じて、異なる宗教や文化の多様性に対する理解を深めた。	800 円	13 名

開催日時・会場	講座名・内容・講師	受講料	参加者数
H28.11.25(土) 10:00-12:00 香川県社会福祉 総合センター 6階 調理室	第2回 ソウルフード(Soul Food)!ソウルフード(Soul Food)!～ 「バジラルカルグクス」と「ピンドトック」を作ろう!～(料理講 座) 講師:辛 恵珍(シン ヘジン) 韓国の庶民料理「バジラルカルグクス」、「ピンドトック」づく りの体験や、試食を伴う交流を通じて、韓国の多様な食文 化について理解を深めた。	1500円	25名
H28.12.9(土) 10:00-11:30 アイパル香川 中2階 交流フロアー	第3回 中国で流行っている広場文化を知ろう!(講義・体験) 講師:唐 思齊(トウ シセイ) 太極拳やダンスなど、中国の広場文化について紹介した 後、太極拳などの体験を伴う交流を通じて、中国の社会、 文化について理解を深めた。	800円	13名
H28.12.19(火) 14:00-16:00 香川県社会福祉 総合センター 6階 調理室	第4回 「チリコンカーン」だけど赤くない?!「テネシーホワイトチリ」を 体験しよう!(料理講座) 講師:ジョナサン・マッカーリー アメリカ南部でよく食される「チリコンカーン」づくりの体験 や、試食を伴う交流を通じて、アメリカ南部の食材や食文 化について理解を深めた。	1500円	17名

c. 地球市民のための講座&交流シリーズ (106千円)

外国人住民との交流、トーク、ものづくりなどの活動を通して、楽しみながら、さまざまな国  
や地域への理解を深めることができる講座。外国人住民の方や KAGAWA アンバサダーの  
方を講師として、子どもから大人まで、さまざまな年齢の方を対象に実施した。

- ・対 象:[講座 1] 小学生とその保護者 [講座 2] 小学生以上(小学生は保護者同伴)  
[講座 3] 小学生(外国にルーツを持つ子も含む)とその保護者
- ・実施回数:3回
- ・定 員:各講座 30名

開催日時・会場	講座名・内容・講師	受講料	参加者数
H29.7.15(土) 10:00～11:00 アイパル香川 中2階 交流フロアー	KAGAWA アンバサダー特別企画 「キャロル・ハルヨさんによる親子で楽しむフラダンス&ハワ イ文化講座」 講師:キャロル・ハルヨ 国際課との共催。KAGAWA アンバサダーであるフラダン サーキャロル・ハルヨさんを講師に招き、クイズや実演、ダン ス体験などを通じて、フラの魅力やハワイの文化について 理解を深めた。県内の小学生とその保護者を対象に実施。	700円	43名 (子ども 23名、 保護者 20名)
H29.8.5(土) 10:00～12:00 香川県社会福祉 総合センター 6階 調理室	「南米からの研修生と LET'S COOK!～アルゼンチンとブ ラジルのおいしい料理を食べて暑い夏を乗り切ろう☆～」 講師:香川県南米交流次世代人材育成事業研修員 イノウエ・サトウ・マリアナ、ホシノ・ムトウ・カリーナ・ユキ、マ シアス・シンティア・ノエミ 南米からの研修員が講師となり、アルゼンチンの「パステ ル」とブラジルの「ニョッキ」づくりの体験や、試食を伴う交 流を通じて、両国に対する理解を深めた。	1000円 (賛助会員 900円)	29名

開催日時・会場	講座名・内容・講師	受講料	参加者数
H29.7.15(土) 10:00～11:00 ヨンデンプラザ・ サンポート	「国際交流☆親子料理講座～マレーシアのお菓子作りを楽しもう～」 講師:オイスカ四国研修センター アルフィアナ・グシピ オイスカ四国研修センターから講師を招き、マレーシアのお菓子(クイリダ、クエラピス)づくりや試食、クイズを交えた交流を通じて、マレーシアの文化などに対する理解を深めた。県内の小学生とその保護者を対象に実施。 ※本講座は、今年度の特別企画「アイパル東南アジア Special」の一環として実施。	1組 1000円 (1人増えるごと 500円)	20名 (子ども 11名、 保護者 9名)

d. シニアのためのアイパル国際カレッジ

(211千円)

シニア世代の人たちが国際的な知識と教養を身につけ、自らの生きがいづくりとする機会を提供するとともに、地域における国際交流・国際協力・多文化共生の実施主体となることを期待し、外国の歴史、社会、文化等に関する講座を開講した。

- ・日 時:平成29年9月1日～11月24日の毎週金曜日 10:00～12:00 全12回
- ・会 場:アイパル香川3階会議室
- ・受講者数:13人
- ・受講料:18,000円

開催日時	講座名	講師
H29.9.1(金)	国際理解入門:国家と国際社会のあり方を考える ～ヨーロッパを事例として	香川大学教育学部 副学部長 平 篤志
H29.9.8(金)	日本の国際協力とJICAの役割 ～アフリカの発展を 目指して	JICA 四国 業務課長 星野 明彦
H29.9.15(金)	ニュージーランドのふるさとの紹介	香川大学教育学部 准教授 ポール・バテン
H29.9.22(金)	外国人の目から見た日本語	四国学院大学 准教授 齋藤 学
H29.9.29(金)	フランスの西アフリカ出身女性の日常とその課題	香川大学経済学部 教授 園部 裕子
H29.10.6(金)	アメリカ ～その地域の多様性	香川県国際交流員 アン・ヴィシエヴィアンスキ
H29.10.13(金)	冠婚葬祭から見た韓国社会	徳島文理大学文学部 准教授 宋 炳五
H29.10.20(金)	いまのフランス、これからのフランス	フランス語講師 ヴィルジニールセーフ
H29.10.27(金)	中国の音楽文化 ～民族楽器二胡を中心に	広島市立大学国際学部 研究員 連 仲友
H29.11.10(金)	英国文学のふるさとを訪ねて	四国学院大学社会学部 学部長 橋本 一仁
H29.11.17(金)	多文化共生を考える	(公財)香川県国際交流協会
H29.11.24(金)	国際交流会 ～いろんな国の人とふれあおう～	香川県国際交流員、 香川県海外技術研修員等

e. 多文化共生フォーラム (86 千円)

県内の日本人住民と外国人住民の相互理解や多文化共生に対する理解を深めることを目的として、多文化共生の地域づくりに向けた課題等について共に考える場を提供する。今年度は、「共につくる香川の未来」をテーマに、国籍・文化・考え方などの違いを超えて、共通の香川の未来を描き、その実現に向けて自らができることについて考えるワークショップを開催した。

- ・日 時:平成 29 年 10 月 9 日(月・祝) 10:15～12:45(かがわ国際フェスタ内で実施)
- ・会 場:アイパル香川 中 2 階 交流フロアー
- ・主 催:かがわ国際フェスタ実行委員会
- ・参加者:11 カ国 64 名(うち外国人数 23 名)

f. ホームステイ (1 千円)

本県を訪れている外国人に、ホストファミリー宅でのホームステイを通じ、日本人との交流、日本の家庭での日常生活を体験する機会を提供するとともに、県民に外国人の受入れを通して、異文化理解を深めるための機会を提供すること、また、県内の国際交流団体や国際交流に意欲的な県民とのつながりを強化することを目的として、ホストファミリーの登録、ホームステイ受入家庭の募集と紹介を行った。

- ・ホストファミリー登録件数: 117 件 (平成 28 年度 119 件)
- ・対 象: 自治体、大学など公的な団体による研修プログラムで来県する外国人
- ・実施日及び紹介件数

日程国籍及び人数	依頼	紹介件数	その他
H29.6.30(金)～H29.7.2(日) 医大生(タイ) 5 名	香川大学医学部	5 件	
H29.9.8(金)～H29.9.10(日) 医大生(ブルネイ) 3 名	香川大学医学部	3 件	
H29.10.21(土)～H29.10.22(日) 国家・地方公務員(中南米 7 カ国) 10 名	ひろしまNPOセンター	10 件	※2 名来日 キャンセル
H29.12.15(金)～H29.12.17(日) 医大生(ブルネイ) 8 名	香川大学医学部	7 件	
H30.1.26(金)～H30.1.28(日) 医大生(ブルネイ) 3 名	香川大学医学部	3 件	

g. ホームビジット (2 千円)

本県に滞在している留学生に、香川県留学生等国際交流連絡協議会が実施する「外国人学生かがわホームビジット事業」を通じ、日本人との交流、日本の家庭での日常生活を体験する機会を提供するとともに、県民に留学生の受入れを通して、異文化理解を深めるための機会を提供すること、また、県内の国際交流団体や国際交流に意欲的な県民とのつながりを強化することを目的として、ホストファミリーの登録、ホームビジット受入家庭の募集と紹介を行った。

- ・ホストファミリー登録件数: 上に同じ
- ・対 象: 県内の大学や日本語学校等に在籍する外国人留学生
- ・定 員: 各期 20 名程度

・実施日及び紹介件数

	日程	紹介件数
第1期	H29.7.1(土)、H29.7.8(土)	21件(学生32名)
第2期	H29.12.2(土)、H29.12.9(土)	17件(学生18名)

公1(1) - ② 若年層向け事業

a. アイパル・JICA 高校生カレッジ (89千円)

これからの社会を担う人材育成の一環として、県内の高校生を対象に、外国人住民をはじめとするさまざまな人との交流を通して、世界の国・地域について理解を深めるとともに、自分の国や文化、また、自分自身について改めてふりかえり、視野を広げるための機会を提供すること等を目的に、JICA 四国との連携により実施。

- ・主催等: 【主催】(公財)香川県国際交流協会、(独)国際協力機構四国支部  
 【協力】(公財)オイスカ四国研修センター〈実践編〉  
 (特活)ひろしまNPOセンター〈交流編〉  
 【後援】香川県教育委員会

- ・対象: 県内の高校生
- ・定員: 実践編 20名 交流編 30名
- ・参加者数: 実践編 23名(三木、大手前丸亀、高松商業、高松中央等 計17校)  
 交流編 27名(大手前高松、高松桜井、丸亀等 計9校)
- ・参加費: 実践編 1,500円 交流編 500円

◇実践編 「高校生のための国際協力講座

アジア・太平洋地域からのオイスカ研修生と国際協力の現場を体験しよう

日時・会場	内容
H29.8.16(水) 13:00~16:00 アイパル香川 交流フロア	<u>第1回 知り合おう、研修生の国について知ろう</u> オイスカ研修生や他の参加者と知り合うこと、研修生の国について学ぶことを目的に、クイズやゲーム、グループに分かれてのトーク等の活動を通して交流した。また、オイスカの活動についても学んだ。
H29.8.17(木) 10:00~16:30 オイスカ四国 研修センター	<u>第2回 オイスカ四国研修センターで研修を体験しよう</u> オイスカ四国研修センターを訪れ、研修生とともに、農業(種まき、草取り等)、養鶏(卵集め、餌やり等)、食品加工(マレーシアとフィリピンのお菓子作り)といった農村開発に関する研修を体験しながら、同センターで実施されている研修の内容や特徴等について学んだ。
H29.8.19(土) 13:00~16:30 アイパル香川 交流フロア	<u>第3回 経験や学びを共有しよう、交流ティータイムを楽しもう</u> オイスカ四国研修センターでの研修体験を踏まえ、研修生にインタビューを行い、それぞれの国の現状や課題、課題解決に向けて日本で学んでいること、将来の目標等について理解を深めた。そして、インタビューの内容を含め、3回の講座を通して学んだことや考えたこと等をグループでまとめて発表した。後半は、JICA や香川県国際交流協会の活動に関する話を聞き、国際協力についてより多角的に学んだ。また、研修生の国のお菓子を食べながら会話したり、ゲームを行ったりして交流を深めた。

\*実践編参加者には、講座とは別に、国際交流や国際協力の分野でボランティア活動を体験する機会を提供した。



◇交流編

「JICA研修員と英語でコミュニケーション☆カリブ海周辺の国々の魅力を発見しよう」

日時・会場	内容
H29.10.2(土) 13:00～17:00 アイパル香川 交流フロア	<p><u>第1部 青年海外協力隊トーク☆ベリーズ隊員の体験談を聞こう</u> 講師:徳永侑子(青年海外協力隊 OB)</p> <p>ベリーズで青年海外協力隊員として2年間活動し、帰国したばかりの徳永侑子さんの体験談を聞き、協力隊員としての活動や異文化での生活、日本人の目から見た現地の人々の生活の様子等について学んだ。また、徳永さんが現地の子どもたちと一緒にいった新聞紙を利用したのミットとボールづくりにも挑戦した。</p> <p><u>第2部 カリブ諸国からのJICA研修員と交流しよう</u> 再生可能エネルギーについて学ぶため、カリブ海周辺の7カ国(アンティグア・バーブーダ、グレナダ、ジャマイカ、スリナム、セントビンセントおよびグレナディーン諸島、セントルシア、ベリーズ)から香川県を訪れていた10名のJICA研修員とゲーム、クイズ、ダンス、小グループに分かれてのトーク等の活動を通し、英語でのコミュニケーションに挑戦しながら、研修員の国やその文化について学んだ。</p>

b. 国際理解教育セミナー (42千円)

学校現場等における国際理解教育の促進を図るため、教育関係者等を対象に、国際理解教育に対する理解を深め、実践力を高めるとともに、関係者間のつながりを強化する機会を提供することを目的として、JICA 四国との連携により実施した。

- ・日 時:平成30年2月18日(日)9:45～16:00
- ・会 場:アイパル香川 大会議室
- ・主催等【主催】(公財)香川県国際交流協会、(独)国際協力機構四国支部  
【後援】香川県教育委員会、高松市教育委員会
- ・定 員:30名
- ・参加者:教員、学生など33名
- ・内 容:i ワークショップ

「共に生きる力を育み、よりよい未来を築くための参加型プログラムの進め方～ファシリテーションのノウハウとドゥハウを学ぼう～」

講師:伴 和子

(特定非営利活動法人 NIED・国際理解教育センター理事、研究員)

- ii 2007年度JICA四国教師海外研修(パラグアイ)実践授業紹介  
発表者:福家 慎一(高松市立川島小学校 教諭)

c. アイパル訪問 (51千円)

若い世代などの多文化共生や異文化に対する理解の増進を図るため、教育機関などからの要請に応じた訪問受入を行った。

受入においては、当協会の事業紹介、多文化共生に関する講座、国際交流員による国際理解講座、施設案内等、依頼機関の希望に応じたさまざまなプログラムを実施している。

	日時・会場	対象	内容
1	H29.5.30(火) 9:30～11:20	高松市立 中央小学校	・多文化共生の問題とそれに対する取組 (当協会の事業)紹介

	日時・会場	対象	内容
	第1・2会議室(講座) 第5・6会議室(講座) 館内全体(施設見学)	6年生 137名 引率教員 4名 計 141名	・外国人住民の日本での生活体験談 [イギリス出身国際交流員] [アルゼンチン出身南米交流次世代人材育成事業研修員] ・施設見学
2	H29.8.8(火) 9:00~17:00 第4・5・6会議室(講座) 館内全体(施設見学)	JETプログラム参加者 38名 香川大学インターン 生 7名 国際課担当者 1名 計 46名	・当協会の事業紹介 ・香川での生活に関する情報 ・施設見学 ※国際課が実施するJET参加者への研修の一環として実施。
3	H29.9.14(木) 13:00~15:00 交流フロア(講座) 館内全体(施設見学)	三木町立三木中学校 3年生 30名 引率教員 1名 計 31名	・多文化共生の問題とそれに対する取組(当協会の事業)紹介 ・外国人住民の日本での生活体験談 [アメリカ・中国出身国際交流員] ・施設見学
4	H29.12.1(金) 13:00~15:00 交流フロア	さぬき市立長尾中学校 1年生 20名 引率教員 1名 計 21名	・多文化共生の問題とそれに対する取組(当協会の事業)紹介 ・文字が分からない体験 ・外国人住民の日本での生活体験談 [韓国出身国際交流員] [ブラジル出身海外技術研修員]
5	H29.12.7(木) 13:30~15:00 第5・6会議室	高松市三溪小学校 6年生 59名 引率教員 3名 計 62名	・多文化共生の問題とそれに対する取組(当協会の事業)紹介 ・外国人住民の日本での生活体験談 [韓国・中国出身国際交流員]

d. インターン・職場体験受入

(0千円)

これからの社会を担う若い世代に将来について考える上での有意義な体験を提供するとともに、生徒や学生、学校関係者が多文化共生の問題や当協会の活動について理解を深める機会を提供することを目的として、教育機関から要請を受けインターン・職場体験の受入れを行った。

【インターンシップ】

	日時	対象	人数	内容
1	事業ごとに異なる ※受け入れ期間は5月~3月	香川大学	7名	○多文化共生、外国人支援のための事業の準備・運営補助に従事 かがわ国際フェスタ、国際理解講座、地球市民のための講座&交流シリーズ、アイパル・JICA 高校生カレッジ、アイパル子どもにほんご教室、外国人住民災害時支援等 ○機関誌発送
2	H29.8.12(火) ~9.2(土)	高松短期大学 (ビジネス実習)	3名	○多文化共生、外国人支援のための事業の準備・運営補助に従事 アイパル子どもにほんご教室、シニアのためのアイパル国際カレッジ、かがわ国際フェスタ ○ライブラリー整理

	日時	対象		内容
3	H29.9.23(土) ～24(日) H29.9.30(土) ～10.1(日)	高松短期大学 (ビジネス実習Ⅱ)	1名	○多文化共生、外国人支援のための事業の準備・運営補助に従事 日本語会話クラブ ○ライブラリー・地下室整理
4	H29.8.24(木) 8:30～16:40	香川県国際課	3名	○香川県国際交流協会事業紹介、CIR・OTT・南米交流次世代人材育成事業研修生との意見交換

### 【職場体験】

	日時	学校名	人数	内容
1	H29.7.25(火)～27(木) 9:00～15:00	三木高校	4名	○当協会の事業説明、外国語講座・日本語講座参加、日本語サロン参加、OTT やCIRとの交流、JICA 推進員の仕事説明 ○イベント準備・補助、広報資材発送作業準備
2	H29.9.12(火)～14(木) 9:00～15:00	勝賀中学校	3名	

## 公1 (2) 外国人住民支援事業

### 公1 (2) - ① 生活支援事業

#### a. 通訳等ボランティア派遣

(52千円)

日本語での意思疎通が困難な外国人サポートや、外国人住民と日本人住民の相互理解等を目的として、通訳等ボランティアの募集・登録・派遣を行った。

【登録】登録申込書提出者への登録証発行(1月に1回ペース)  
更新希望者への登録証発行(年末)

#### ▼登録者数

区分	平成29年度	平成28年度	平成27年度
	登録者数(うち外国人)	登録者数(うち外国人)	登録者数(うち外国人)
通訳(30言語※)	272名(113名)	239名(91名)	235名(88名)
国際理解	117名(72名)	99名(53名)	98名(51名)
日本語指導	180名(42名)	164名(36名)	160名(35名)
日本文化等理解	69名(13名)	63名(13名)	64名(11名)
登録者実数	355名(124名)	311名(96名)	304名(96名)

#### ▼登録言語

イタリア語・インドネシア語・ウルドゥー語・英語・韓国語・広東語(中国)・カンナダ語(インド)・スペイン語・タイ語・台湾語・タガログ語・タミル語(インド)・中国語・チェコスロバキア語・テルグ語(インド)・ドイツ語・ネパール語・ハワイ語・ビサヤ語(フィリピン)・ヒンディー語・フランス語・ブルガリア語・ベトナム語・ベンガル語(バングラデシュ)・ポーランド語・ポルトガル語・ミャンマー語・ラオ語・ルーマニア語・ロシア語 計30言語

【派遣】派遣要請書に基づきアレンジ、報告書受け取り、実績入力(随時)

### ▼派遣実績

	通 訳	国 際 理 解	日 本 語 指 導	日 本 文 化 等 理 解	合 計
派遣件数	68	17	61	2	148
延べ派遣回数	272	29	272	2	773
延べ活動時間	736	111	736	6	1,550

### ▼派遣要請者

外国人住民、行政機関(教育委員会、国際・観光・交流関係部局等)、保健福祉・医療機関、実習生受入企業等

### 【研修会】

実施日及び会場	タイトル	講 師	参加者全体におけるボランティアの数(うち外国人)/参加者数
H30.2.4(日) 東かがわ市 交流プラザ	①災害時における多 言語情報伝達訓練 ②外国人住民のため の防災訓練	①(特活)多文化共生マネージャー 全国協議会理事 柴垣 禎 ②東かがわ市危機管理課 当協会日本語講師 児島 由佳 ほか	①5名(2名) /25名 ②2名(1名) /38名

### 【その他】通訳等ボランティア用図書の出貸

#### b. 接見通訳派遣 (75千円)

外国人住民が警察に逮捕された場合等に、言葉の壁が障害となり、権利を主張できなかったり、不利益を被ったりすることのないよう、香川県弁護士会の要請で、被疑者への弁護士の接見時に通訳を派遣した。

- ・派遣日:香川県弁護士会からの要請により随時対応
- ・派遣場所:県内の警察署等
- ・費用:1案件1人につき初回のみ当協会が通訳派遣にかかる費用を負担
- ・派遣件数:10件(中国語3件、スペイン語・タガログ語・ベトナム語各2件、ネパール語1件)

#### c. 人権法律相談・行政書士相談 (24千円)

日常生活で人権、法律上のトラブルや、在留資格等に関する疑問等を抱えた外国人住民を支援することを目的に、弁護士と法務局職員による法律相談並びに行政書士による相談を無料で実施した。

### 【人権法律相談】

- ・対 象:外国人住民又は外国人住民に関わりのある県民
- ・日 時:原則として毎月第3金曜日 13:00~15:00  
※実施日が祝日にあたる場合は第2金曜日
- ・利用料:無料(ただし1案件に限り1回の相談に限る)
- ・通訳手配:無料(ただし要望があった場合のみ)
- ・相談件数:8件(ペルー3件、台湾2件、中国・日本(中国)・ロシア各1件)
- ・主な相談内容:離婚、労働、相続、在留資格

### 【行政書士相談】

- ・対 象:外国人住民又は外国人住民に関わりのある県民
- ・日 時:原則として毎月第1火曜日 11:00~13:00  
※実施日が祝日にあたる場合は第2火曜日
- ・利用料:無料(回数の制限なし)
- ・通訳手配:有料
- ・相談件数:10件(中国4件、フィリピン2件、アメリカ・台湾・日本(インドネシア)・ベトナム各1件)
- ・主な相談内容:婚姻関係、在留資格、相続、企業、親族探し

#### d. 生活相談 (2千円)

外国人住民からの相談に多言語で対応し、助言や情報提供を行ったり、適切な相談機関を紹介したりすることで、日本語や日本の生活に不慣れな外国人住民の情報不足の解消を図り、より安心して豊かな暮らしを営むための支援を行った。

- ・相談日:随時対応
- ・相談件数:59件(日本語37件、英語17件、ポルトガル語4件、フランス語1件)
- ・主な相談内容:通訳・翻訳、運転免許、在留資格、国際結婚、離婚

#### e. 留学生住宅確保支援 (2千円)

留学生が安定した住居環境の中で安心して学究生活を営めるよう、留学生が民間アパート等を賃借する際に、協会が連帯保証を行った。

- ・前年度末利用者数:35名(香川大学24名 高松大学11名)
- ・当年度末利用者数:35名(香川大学21名 高松大学14名)
- ・年度内新規利用者数:5名(香川大学1名 高松大学4名)
- ・年度内解約者数:5名(香川大学4名 高松大学1名)

#### f. 多言語生活ガイドブック・会話集の配付 (7千円)

日本語での意思疎通が困難な外国人住民を支援するため、日常生活に必要な知識や情報を掲載した多言語生活ガイドブック「くらしらいぶらりー」(平成19年度~平成20年度にかけて作成)と、日本人とのコミュニケーションを支援するため作成した多言語指差し会話集「かいわらいぶらりー」(平成19年度~平成21年度にかけて作成)を希望者に配付した。

- ・生活ガイドブック「くらしらいぶらりー」  
英語・中国語・スペイン語・タガログ語・ポルトガル語
- ・指差し会話集「かいわらいぶらりー」  
英語・中国語・スペイン語・タガログ語・ポルトガル語・インドネシア語

#### g. 外国人住民災害時支援 (410千円)

外国人住民を災害弱者にしないため、外国人住民の防災対策に関する地域社会全体の意識を高め、それを定着させることを目的に、大規模災害発生初期から長期化する頃までの避難所生活を想定した実践的な訓練や講座などを実施した。

◇外国人住民のための防災訓練/災害時における多言語情報伝達訓練

- ・会 場:東かがわ市交流プラザ

- ・日 時:平成 30 年 2 月 4 日(日)10:00～15:15
- ・主催等:【主催】(公財)香川県国際交流協会  
【共催】 東かがわ市、香川県  
【協力】 香川県防災士会東讃支部、東かがわ警察署、大川広域消防本部、  
(社福)東かがわ社会福祉協議会
- ・参加費:無料
- ・内 容:

	外国人住民のための防災訓練	災害時における多言語情報伝達訓練
対象	東かがわ市在住者を中心とする外国人住民	<ul style="list-style-type: none"> <li>・行政・団体職員</li> <li>・東かがわ市在住者を中心とする通訳・日本語指導ボランティア</li> <li>・地域災害ボランティア</li> <li>・実習生受入企業職員等</li> </ul>
参加者数	6カ国 38名(定員約30名)	3カ国 25名(定員約30名)
10:00～	オリエンテーション	
10:15～ 11:00	<p>“東かがわ市の災害を知ろう!” 講師:東かがわ市総務部危機管理課 東かがわ市でどのような災害が起こるか、災害が起こった時にはどこに避難しなければならないかを学び、居住地域別のグループごとに、ハザードマップで避難所の場所を確認した。</p>	<p>“多言語支援センターの活動事例から災害時の外国人支援について考える” 講師:NPO 法人タブマネ全国協議会 理事 柴垣 稔 香川県や近隣県で大規模災害が発生した場合の多言語支援センター開設を想定し、過去の災害の例から、災害多言語支援センターが果たす役割などについて学んだ。</p>
11:00～ 13:20	<p>“避難所を体験してみよう!” (協力:東かがわ警察署・大川広域消防本部、(社福)東かがわ市社会福祉協議会) グループごとに以下の訓練を行った。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・起震車での地震体験</li> <li>・レスキュー服の試着体験</li> <li>・消防車やパトカー内の見学</li> <li>・段ボール間仕切りや段ボールトイレづくり</li> <li>・非常持ち出し袋の中身の確認</li> </ul>	<p>多言語支援センター設置運営訓練 東かがわ市で災害が発生し、多言語支援センターの開設が決定したという想定のもと、各種災害情報から、外国人被災者に提供する情報の取捨選択、やさしい日本語化を含めた多言語化を行うとともに、避難所に掲出するためのフォーマットの作成を行った。</p>
12:15～ 13:15	昼食(非常食を提供)	
13:20～ 14:00	<p>避難所巡回訓練(外国人被災者役) あらかじめ設定された役のシナリオに基づき、避難所にいる外国人被災者役を演じ、多言語支援チームの巡回時に多言語での質問を対面で行うと同時に、支援チームの携帯電話を用いて、センターへの電話相談も行った。</p>	<p>避難所巡回訓練(支援チーム) 多言語支援チームによる避難所への巡回を行い、やさしい日本語を含む多言語での情報提供を行うとともに、外国人被災者の抱える問題や要望の聞き取り等を行った。 各チームに携帯電話を配給し、避難所とセンターをつないでの電話相談も行った。</p>
14:00～ 15:00	<p>“災害時のニュースが分かる!?まる覚え防災の日本語” 講師:当協会日本語講師 児島由佳 災害時のニュースから必要な情報を読み取り、避難などの適切な行動をとれるようになるための漢字や語彙を学んだ。</p>	<p>避難所巡回通訳訓練振り返り グループごとで、巡回した避難所の情報を共有し、その対応について振り返った。また、訓練を通じて得た学びについて話し合った。</p>
15:00～ 15:30	アンケート記入、振り返り、閉会	アンケート記入、振り返り、閉会

◇防災の日本語教室

日本語が十分でない外国人でも、災害時のニュースから必要な情報を読み取り、命を守るために避難などの正しい行動をとることができるよう、必要な漢字や語彙を学ぶ講座を実施した。

	第1回	第2回
会場	東かがわ市交流プラザ	アイパル香川
日時	H30.2.4(日)14:00～15:00	H30.3.10(土)13:00～14:30
対象	外国人住民(上記(1)「外国人住民のための防災訓練」への参加者)	外国人住民(主に当協会主催の日本語講座及び日本語サロン等の参加者)
講師	当協会日本語講師 児島由佳	
内容	・東かがわ市の災害事例紹介 ・気象警報・注意報や、携帯の緊急速報メールを題材とした語彙や表現の学習	・高松市の災害事例紹介 ・気象警報・注意報や、携帯の緊急速報メールを題材とした語彙や表現の学習
参加者数	6カ国 38名(定員約30名)	4カ国 6名(定員約30名)

## 公1 (2) - ② 日本語支援事業

### a. 日本語講座

(2,075千円)

外国人住民が、安心して生活するために必要な日本語を習得できるよう、日本語を初めて学ぶ学習者を対象とする「入門1」から、初級終了程度の日本語力を身につけることを目的とする「日本語3」までの5つのレベル設定で7クラスを開講した。

- ・クラス: 全5レベル、7クラス
- ・受講料: 各クラス4,000円(ただし、申込時に開講期間の半分を過ぎていれば半額)
- ・講師: 山下知美 外6名
- ・クラス別受講者数(延べ):

期 間		入門1		入門2		日本語1		日本語2		日本語3	計
		木	土	木	土	木	土	木	土	土	
前期	4/13～9/16	-	18	6	20	-	14	5	13	9	85名
後期	10/12～3/8	5	16	-	12	8	18	-	19	12	90名
合 計		5	34	6	32	8	32	5	32	21	175名

### b. 日本語ボランティア養成講座

(106千円)

外国人住民が、生活に必要な日本語や地域に根ざした社会知識を身につけるのに重要な役割を果たしている地域の日本語教室の運営に不可欠な日本語指導ボランティアを育成するための講座を開催した。

- ・日時及び回数: 平成29年10月21日(土)～12月9日(土)までの毎週土曜日  
10:00～12:00(全8回)
- ・対 象: すでに日本語指導ボランティアとして活動しているが、日本語教育について学んだことがない者/日本語指導ボランティアとしての活動歴はないが、今後活動への参加を希望している者
- ・内 容: 外国語としての日本語の教え方の基礎等を学ぶ
- ・講 師: 山下知美(当協会日本語講師)
- ・受講料: 6,000円
- ・協 力: 国際部にほんごクラス(カトリック桜町教会)
- ・受講者数: 19名

c. 日本語サロン

(13 千円)

アイパル香川の交流フロア等を活用して、ボランティアによる日本語での交流サロンを開催し、外国人住民の日本語学習のサポートを行うほか、外国人住民が生活相談や情報収集等ができる機会を提供した。また、ボランティアには活動の場を提供した。

- ・日 時: 毎週火曜日 10:00~12:00、毎週木曜日 18:00~20:00
  - ・会 場: アイパル香川 交流フロア(火) ライブラリー(木)
  - ・回 数: 全 80 回
  - ・参加者数(延べ): 外国人 319 名 ボランティア 552 名 合計 871 名
- ※毎週火曜日は会館活性化事業として実施(参加者数(延べ)566名)

## 公1 (2) - ③ 外国にルーツをもつ子どもの支援事業

a. 小・中学校における児童生徒への日本語学習支援

(101 千円)

外国人児童生徒等に日本語指導や教科学習補助を行うボランティアを、教育委員会からの要請に応じて小・中学校に派遣し、日本語学習の支援を行うとともに、様々な相談に対応するなど、包括的なサポートを実施した。

- ・派遣期間:平成 29 年 4 月から平成 30 年 3 月
- ・延べ派遣回数及び時間:60 回、72 時間
- ・派遣校数:3 校(小学校(2)、中学校(1))
- ・児童生徒数:3 名(小学 3 年生(1)・5 年生(1)、中学 1 年生(1))

◇情報交換会

外国籍児童生徒等への学習支援に携わる関係者を対象として、それぞれの活動の中で生じた疑問点や課題を共有する情報交換会を開催した。

- ・日 時:平成 29 年 6 月 27 日(火)14:00~16:00
- ・参加者数:24 名

(教育委員会担当者 4 名、小・中学校教諭 2 名、特別非常勤講師・ボランティア 18 名)

b. アイパルこどもにほんご教室

(381 千円)

県内に住む外国にルーツをもつ子どもに対し、日常生活や教科学習に必要な日本語力と教科学習能力を身につけるための機会と、地域社会における居場所を提供することを目的に、教科学習のサポートや日本語指導、日本語を取り入れたゲームなどの活動を行う日本語教室を開講した。

- ・実施回数及び時間:各季全 6 回、10:00~12:00
- ・対 象:日本語を母語としない等外国につながる 10 歳から 15 歳までの子ども
- ・会 場:アイパル香川 会議室
- ・参加費:夏季(1,800 円)/春季(900 円)

※春季より高松キワニスクラブの協賛金の交付を受け、参加者の負担を軽減するため参加費を半額に変更。

- ・指導スタッフ:当協会日本語講師、日本語指導ボランティア、大学生等 15 名程度



	開催日	参加児童・生徒数(実数)
夏季	H29.8.3(木)～H29.8.22(火) 毎週火・木曜日	4カ国 12名 (インドネシア、中国、フィリピン、マレーシア)
春季	H30.3.24(土)～H29.4.5(木) 毎週火・木・土曜日	3カ国 8名 (インドネシア、中国、フィリピン)

c. まるがめにほんごひろば (200千円)

丸亀市周辺に住む外国にルーツをもつ子どもに対し、日本語指導や日本語を取り入れたゲームなどの活動、宿題のサポートなどを行う日本語教室を開催した。

※地域日本語ボランティア団体「香川まるがめにほんごひろば」に委託

- ・会場:丸亀市城乾コミュニティセンター
- ・実施回数及び曜日・時間:全48回、毎週土曜日、10:00～12:00
- ・対象:日本語を母語としない等外国につながる7歳から15歳までの子ども
- ・参加児童・生徒数(実数):3カ国(ペルー、フィリピン、中国)34名
- ・指導スタッフ数(実数):日本語講師、日本語指導ボランティア、大学生など23名

### 公1(3) 国際協力事業

a. 海外技術研修員受入 (2,331千円)

南米香川県人会や友好提携先の属する国から技術研修員を受け入れ、研修の実施や県民との交流を通じて、我が国及び本県の経済・社会文化等について理解を深める機会を提供し、香川県との友好交流に貢献できる人材の育成を図ることを目的として実施した。

- ・期間:平成29年8月上旬～平成30年3月中旬
- ・受入人数:2名
- ・研修先:香川県総務部知事公室国際課、香川県立ミュージアム、(公財)香川県国際交流協会、かがわ県民情報サービス(株)、(大)香川大学工学部

b. 南米県人会運営助成 (1,112千円)

南米4カ国への香川県からの移住者及びその家族等から成る県人会の会員の福利厚生 の充実、会の円滑な運営等に資することを目的として補助金を交付し、本県と県人会との連携を強化した。

県人会:アルゼンチン香川県人会、パラグアイ香川県人会、  
ブラジル香川県人会、北伯香川県人会、ペルー香川県人会

### 公1(4) 情報収集及び提供・発信事業

a. 機関誌「アイパル通信」の発行 (645千円)

多文化共生の地域づくりの推進、県民の当協会事業への参画や相互理解・異文化理解の促進、外国人住民への情報提供等を目的として、機関誌を発行、配付した。また、ホームページに掲載し、より広く情報を発信するよう努めた。

- ・発行回数:年間4回(4月、7月、10月、1月)
- ・発行部数:各号2,100部(4月号のみ2,400部)

・発送先 : 県内教育機関、県内公立図書館、市町及び市町国際交流協会、在外香川県人会、[新規]購読希望の県民、賛助会員

- b. ホームページ及び Facebook での情報提供 (564 千円)  
ホームページや Facebook により講座・イベントの案内を行うとともに、外国人住民等が必要とする情報の提供を行った。
- c. アイパルお知らせメールの発信 (0 千円)  
協会主催の講座、イベント開催情報を携帯アドレス、パソコンアドレスの 2 グループに分けて発信し、きめ細やかでタイムリーな情報提供に努めた。
- d. その他情報提供 (146 千円)  
南米を中心とした県出身海外居住者へ香川県の今の情報を伝え、郷土との絆を維持・深化させることを目的に、自治体発行広報誌及び協会発行機関紙「アイパル通信」等を年 4 回送付した。  
また、外国人住民の自立と社会参画を促すことを目的に、県国際課「お役立ち情報提供制度」に協力する形で、外国人住民に県内のイベントや日本語講座等の有益な情報の提供を行った。

## 公 1 (5) 国際交流団体等の活動支援事業

- a. 国際交流事業等助成 (618 千円)  
県内の国際交流団体等の活動を支援するため、団体が行う事業に対し助成金を交付した。(国際交流等 9 団体 外国人住民支援 3 団体)  
補助要件: 国際交流、国際協力又は多文化共生を推進することを目的とする団体が行う、本県の国際交流、国際協力若しくは多文化共生の推進に大きく寄与する事業、又は、外国籍児童生徒・その保護者等への日本語又は母語による学習、生活支援等の外国人住民支援事業のうち、先進的な事業。  
補助限度額: 10 万円
- b. 会議室等助成 (85 千円)  
会館を利用した国際交流事業等を行うとして申請のあった県内の国際交流団体等に対し、当該会館利用料を助成した。(8 団体)

## 公 1 (6) 会館管理運営事業 (22,357 千円)

- a. 会館管理運営  
香川国際交流会館の指定管理者として、来館者・利用者の目線に立った適切なサービスの実施に努めた。
- ・会議室貸出管理(利用申請書の受付け、使用料の収納)の実施
  - ・施設、設備の「適切」な維持管理
  - ・協会、県内外国際交流団体等の広報チラシ・ポスター掲示等による情報提供

- ・海外新聞(東亜日報などの海外新聞及び英字国内新聞)、海外雑誌、その他在住外国人向け海外情報誌の閲覧提供

#### アイパル香川利用状況

交流談話室利用者数		37,043 名
図書閲覧室利用者数		13,474 名
会議室利用	件 数	824 件
	利用者数	30,751 名
利 用 者 数		81,208 名

#### 会館使用料の収納状況

・件 数: 439 件 ・収納金額:4,348,270 円

#### b. 会館活性化事業

音響・映像設備、展示スペースなどの会館設備を活かし、多文化共生に関する交流会や映画祭などを実施し、会館の利用者のさらなる増加に努めた。

【交流フロアー】		
H29.4~H30.3(毎週火)	日本語サロン	547 人
H29.6.18(日)	アイパル・JICA 映画祭 ※	130 人
H29.6.25(日)	国際理解講座	38 人
H29.7.15(土)	地球市民のための講座&交流シリーズ	51 人
H29.7.25(火)	国際理解講座	47 人
H29.7.26(水)・H29.8.9(金)	外国語講座特別編	18 人
H29.8.10(木)	アイパル夏季こどもにほんご教室	32 人
H29.8.16(水)	アイパル・JICA 高校生カレッジ(実践編)第1回 ※	42 人
H29.8.19(土)	アイパル・JICA 高校生カレッジ(実践編)第3回 ※	36 人
H29.9.14(木)	アイパル訪問	34 人
H98.10.9(月)	かがわ国際フェスタ 2017 ※	4,500 人
H29.10.21(土)	JICA 研修生ホームステイ対面式	35 人
H29.10.28(土)	アイパル・JICA 高校生カレッジ(交流編) ※	51 人
H29.11.17(金)	国際理解講座	20 人
H29.11.24(金)	シニアのためのアイパル国際カレッジ	26 人
H29.11.26(日)	アイパル・JICA 映画祭 ※	76 人
H29.12.1(金)	アイパル訪問	24 人
H29.12.9(土)	国際理解講座	20 人
H30.1.19(金)	アイパル賛助会員交流会	86 人
H23.3.3(土)	外国語講座特別編	41 人
H30.3.10(土)	外国語講座特別編	46 人
交流フロアー利用 延べ人数		5,900 人

【アイパルプラザ】		
H29.5.4(木)～5.7(金)	北極圏写真展 ※	1,160 人
H29.6.11(日)～6.18(日)	「出動、国際緊急援助隊！」展 ※	2,800 人
H29.7.20(木)～8.3(木)	外国語講座特別編	22 人
H29.10.9(月)	かがわ国際フェスタ 2017 ※	4,500 人
H29.11.18(土)～11.20(日)	「漫画で学ぼう、スーダン」展 ※	2,600 人
アイパルプラザ利用 延べ人数 (計 11,082(交流フロアとのダブルカウントを除く:6,482)人)		11,082 人 (6,582)

※他団体との共催・後援事業

#### c. ライブラリーの管理運営

県民の国際理解や外国人住民の日本語学習を支援するため、日本文化等に関する外国語の書籍や海外事情等に関する日本語の書籍、日本語教材等の閲覧・貸出を随時行うとともに、日本語学習や外国語学習のための教材等を新たに配置し、ライブラリーの充実に努めるほか、外国語の絵本の読み聞かせ等のイベントを実施し利用促進に努めた。

#### d. アイパル・JICA 映画祭

さまざまな国の映画を通じて、県民に多様な世界観や文化を感じ、国際理解を深める機会を提供するため、JICA 四国との共催で、映画祭を開催した。

日時	上映作品/ゲスト	参加者数
H29.6.18(日) 13:00～16:00	<b>【上映作品】</b> 「世界でいちばん美しい村」(108 分) 監督:石川梵、制作年:2016 年、制作国:日本、言語:日本語 <b>【ゲスト】</b> 清水勉(JICA駒ヶ根青年海外協力隊訓練所所長) 高橋和寛(元青年海外協力隊員/派遣国:ネパール)	約 130 名
H29.11.26(日) 13:00～16:00	<b>【上映作品】</b> 「グッド・ライ」(110 分) 監督:フィリップ・ファラルドー、制作年:2014 年、制作国:アメリカ、言語:英語 <b>【ゲスト】</b> アディ・タバン・アレックス・ピーター(JICA研修員) 伊東亜希子(元青年海外協力隊員/派遣国:スーダン)	約 80 名

**公2 国際交流、国際協力及び多文化共生社会を担う人材の育成を目的とした語学研修事業**

a. 外国語講座 (13,393千円)

多くの県民に、外国語学習を通して外国の文化や習慣等について学び、国際理解を深める機会を提供するとともに、多文化共生社会の実現に向けて、外国語でのコミュニケーションが可能な人材の育成に貢献することを目的に、計8カ国語34講座を開講した。

講座区分(講師名)		曜日/時間帯	期 間	受講者数	
英語	基礎	～絵で学ぼう～ 簡単！英会話 (ブラスコ・ミゲル・イグナシオ)	火 18:00～20:00	4/12～7/5	26名
				9/6～12/6	23名
				1/17～3/14	19名
		～Hello, English!～ 基礎からの英会話 (山下 知美)	金 13:00～15:00	4/15～7/8	26名
				9/2～11/18	30名
				1/13～3/10	29名
	初級	‘楽しくきちんと’ 基本の英語 (山下 知美)	水 10:00～12:00	4/13～7/6	26名
				9/7～11/30	25名
				1/11～3/8	22名
		Step By Step English With Jeremy (ジェレミー・ラニグ)	水 18:00～20:00	4/13～7/6	30名
				9/7～11/30	30名
				1/11～3/8	25名
		Everybody English 気軽に初級英会話 (ライアン・ジョーンズ)	木 13:00～15:00	4/14～7/7	29名
				9/1～12/1	26名
				1/12～3/9	25名
		実践的な英語を学ぼう (パトリック・スカンロン)	土 10:00～12:00	4/16～7/2	11名
				9/3～11/19	4名
				1/14～3/18	5名
	English Basics 英語に磨きかける (ライアン・ジョーンズ)	土 14:00～16:00	4/16～7/2	21名	
			9/3～11/19	12名	
			1/14～3/18	13名	
中級	General English Intermediate (ジェラディン・マクラハン)	火 10:00～12:00	4/12～7/5	—	
			9/6～12/6	18名	
			1/17～3/14	21名	
	総合英語中級 A (R.T.ウィリアムズ)	火 18:00～20:00	4/12～7/5	17名	
			9/6～12/6	9名	
			1/17～3/14	11名	
	English Through Popular Media (ウィリアム・ヴォーグラー)	水 18:00～20:00	4/13～7/6	16名	
			9/7～11/30	15名	
			1/11～3/8	13名	
	Fun and Useful English (アン・ヴィシェヴィアンスキ)	木 10:00～12:00	4/14～7/7	28名	
			9/1～12/1	26名	
			1/12～3/9	21名	
総合英語中級 B (コーリ・ジョウセフ/ジョナ サン・マッカーリー)	金 10:00～12:00	4/15～7/8	21名		
		9/2～11/18	19名		
		1/13～3/10	18名		
総合英語中級 C (パトリック・スカンロン)	土 13:00～15:00	4/16～7/2	8名		
		9/3～11/19	8名		

上級	総合英語上級 (ポール・バテン)	金	18:00~20:00	1/14~3/18	8名	144名
				4/15~7/8	12名	
				9/2~11/18	15名	
		土	9:30~11:30	1/13~3/10	13名	
				4/16~7/2	25名	
				9/3~11/19	21名	
		土	13:00~15:00	1/14~3/18	24名	
				4/16~7/2	9名	
				9/3~11/19	12名	
スペイン語	スペイン語入門 (中西 百合子)	金	18:00~20:00	1/14~3/18	13名	53名
				4/15~7/8	13名	
				9/2~11/18	14名	
	木	18:00~20:00	1/13~3/10	12名		
			4/14~7/7	6名		
			9/1~12/1	4名		
1/12~3/9	4名					
中国語	中国語入門 (唐 思齊)	水	10:00~12:00	4/13~7/6	9名	150名
				9/7~11/30	15名	
				1/11~3/8	13名	
	中国語会話入門 (同 林)	水	18:00~20:00	4/13~7/6	9名	
				9/7~11/30	8名	
				1/11~3/8	9名	
	中国語初級 (何 燕萍)	火	18:00~20:00	4/12~7/5	15名	
				9/6~12/6	12名	
				1/17~3/14	13名	
	中国語中級 (毛 勇)	木	18:00~20:00	4/14~7/7	10名	
				9/1~12/1	11名	
				1/12~3/9	10名	
中国語学習に役立つ 中国事情 (連 仲友)	木	10:00~12:00	4/14~7/7	6名		
			9/1~12/1	6名		
			1/12~3/9	4名		
フランス語	フランス語入門 (守矢 信明)	木	18:00~20:00	4/14~7/7	13名	168名
				9/1~12/1	11名	
				1/12~3/9	9名	
	フランス語初級 (オリビエ・ルセーフ)	火	18:00~20:00	4/12~7/5	15名	
				9/6~12/6	13名	
				1/17~3/14	15名	
	~La francais pratique~ 実践的なフランス語 (ヴィルジニ・ルセーフ)	水	18:00~20:00	4/13~7/6	16名	
				9/7~11/30	16名	
				1/11~3/8	18名	
フランス語上級 (ヴィルジニ・ルセーフ)	火	10:00~12:00	4/12~7/5	14名		
			9/6~12/6	15名		
			1/17~3/14	13名		
ドイツ語	ドイツ語入門 (高木 文夫)	木	18:00~20:00	4/14~7/7	11名	27名
				9/1~12/1	9名	
				1/12~3/9	7名	
韓国語	韓国語入門 (孔 煥榮)	土	12:30~14:30	4/16~7/2	12名	90名
				9/3~11/19	10名	

	話せる！韓国語 (井上 真希)	土	15:00～17:00	1/14～3/18	9名	
				4/16～7/2	11名	
				9/3～11/19	8名	
	잘한다(チャランダ)！韓国語 (辛 惠珍)	木	10:00～12:00	1/14～3/18	8名	
				4/14～7/7	10名	
				9/1～12/1	11名	
イタリア語	Andiamo in Italia! (ガリアルディ・マウリツィオ)	火	18:00～20:00	4/12～7/5	9名	53名
				9/6～12/6	9名	
				1/17～3/14	7名	
	イタリア語初級 (ガリアルディ・マウリツィオ)	金	18:00～20:00	4/15～7/8	9名	
				9/2～11/18	9名	
				1/13～3/10	10名	
ロシア語	簡単！ロシア語会話 (十川 宣治)	土	10:00～12:00	4/16～7/2	13名	35名
				9/3～11/19	12名	
				1/14～3/18	10名	
合計					1,454名	

b. 外国語講座特別編

(334千円)

より多くの県民が気軽に外国語学習や他国の文化に触れ、異文化への理解を深める機会を提供するほか、当協会の事業への継続的な参加者の獲得、外国語講座充実に向けた新たなニーズの把握やテストマーケティングのために年間通しての講座とは別枠で外国語講座を実施した。

日時	名称・講師等	内容	受講料 (賛助会員料金)	参加者数
H29.7.20(木)、 8.3(木) 10:30～11:30 H29.7.26(水)、 8.9(水) 18:30～19:30	「外国語 de Café Talk ♪」 講師：ホシノ・ムトウ・カーリーナ・ユキ、イノウエ・サトウ・マリアナ、マシアス・シンティア・ノエミ	南米交流次世代人材育成事業研修員とともに、参加者同士がお茶を飲みながら、ポルトガル語、スペイン語での会話を楽しむ機会を提供。	200円 (無料)	計40名
H29.7.26(金)～ H29.8.4(金) 10:00～12:00 全4回	「アイパルでプチ留学体験！ Study abroad at I-PAL」 講師：マシュー・エリック・キャッチ、ニック・フライ、ジャック・ハンキンズ、ジェラディン・マクラハン	以前実施して好評であった、英語をツールとして国際交流や各国の文化・歴史等について学ぶ講座を外国語講座の夏休み期間に開催。	6,000円 (5,400円)	22名
H29.12.1(金)～ H29.12.22(金) 10:00～12:00 全4回	「ネイティブに伝わる！英語発音集中講座～中・上級編～」 講師：ライアン・ジョーンズ	当協会外国語講座受講者及び賛助会員対象の講座。昨年度の初級編に引き続き、中・上級編を実施。伝わりやすい発音を身につけることを目指して、発音に関する基礎的な知識を学んだり、発音練習を行った。	6,000円 (5,400円)	20名

日時	名称・講師等	内容	受講料 (賛助会員料金)	参加者数
①H30.3.3(土) ②H30.3.10(土)  ①②とも 10:00～ 12:00 各 4 回	「東南アジアの言語や文化を学ぼう&交流を楽しもう♪-ベトナム&インドネシア編-」  講師:①グエン・ティ・テユ・グエット ②大石麻未	県内で在住外国人が増えている東南アジアの国々の中からベトナムとインドネシアにスポットを当てた講座を実施。両国の言語や文化を学ぶほか、ベトナム、インドネシア出身のゲストを招いての交流タイムも設けた。 ※本講座は、今年度の特別企画「アイパル東南アジア Special」の一環として実施。	各回 1,200 円 (1,000 円)	①33名 ②31名
H30.3.18(日)	「スペイン語入門講座 in まるがめ-スペイン語を学ぼう&外国人住民のみなさんと交流しよう-」	スペイン語やスペイン語が話されている国の文化に触れることができる講座を、ペルー人が多く暮らす丸亀で実施。日本語ボランティアをはじめとする地域の日本人住民と、外国人住民とが交流し、相互理解のための機会を提供した。	500 円 (400 円) ※外国人参加者は無料	30 名



## 事業報告の附属明細書

### 1. 香川県への定期提出書類の提出について

- (1) 第 21 回評議員会において、平成 28 年度事業報告及び収支決算の承認がなされた。それらの書類を添付し、平成 29 年 6 月 28 日付けで香川県に対して事業報告等の提出を行った。
- (2) 第 79 回理事会において、平成 30 年度事業計画及び収支予算の承認がなされた。それらの書類及び議事録を添付し、平成 30 年 3 月 20 日付けで香川県に対して事業計画書等の提出を行った。

### 2. 情報公開について

- (1) 第 21 回評議員会において承認がなされた平成 28 年度に係る事業報告、事業報告の附属明細書、貸借対照表、正味財産増減計算書、正味財産増減計算書内訳書、財務諸表に対する注記、財産目録、平成 28 年度に係る監査報告をホームページ上で公開した。
- (2) 第 79 回理事会にて承認がなされた平成 30 年度に係る事業計画書及び収支予算書を、ホームページで公開した。
- (3) 定款又は評議員及び役員に変更が生じた場合には、遅滞なくホームページ上で公開している。

### 3. 評議員及び役員の変更について

氏名	資格	選任／選定 年月日	就任／辞任 年月日	登記年月 日	香川県への 届出年月日
※中村 貴紀	理事	—	H29.3.31 辞任	H29.4.24	H29.5.16
淀谷 圭三郎	理事	H29.4.1 選任	H29.4.1 就任		
※岡 輝人	専務理事	—	H29.3.31 辞任		
内田 裕幸	専務理事	H29.4.1 選任	H29.4.1 就任	H29.6.9	H29.6.15
※天雲 俊夫	評議員	—	H29.5.31 辞任		
西原 義一	評議員	H29.5.31 選任	H29.6.1 就任	H29.6.23	H29.6.30
※杉岡 純	評議員	—	H29.6.8 辞任		
行成 博巳	評議員	H29.6.9 選任	H29.6.9 就任	H29.10.25	H29.10.31
※長尾 省吾	評議員	—	H29.9.30 辞任		
笥 善行	評議員	H29.10.1 選任	H29.10.1 選任	H30.4.17	H30.4.23
※高橋 政俊	理事	—	H30.3.31 辞任		
小林 広幸	理事	H30.3.30 選任	H30.4.1 就任		
※内田 裕幸	専務理事	—	H30.3.31 辞任		
岩瀬 俊一	専務理事	H30.3.30 選任	H30.4.1 就任		

※は辞任した評議員又は役員

(平成 30 年 4 月 1 日現在及評議員及び役員名簿は別紙 1 のとおり)